

Zmluva o udelení súhlasu na použitie skenov zbierkových predmetov
v zmysle ust. § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších
predpisov (ďalej len „zmluva“)

č. AF3-84/2023

Zmluvné strany

Poskytovateľ:

Múzeum mesta Bratislavy

Zriadené Zriaďovacou listinou Hl. mesta SR Bratislavy č. 746/2009, príspevková organizácia
Hl. mesta SR Bratislavy.

Sídlo:	Radničná 1, 815 18 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Mgr. Zuzana Palicová, riaditeľka
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy:	Mgr. Anna Pospíšilová
Bankové spojenie:	ČSOB, a. s.
Číslo účtu:	25936163/7500
IBAN:	
IČO:	00 179 744
DIČ:	2020801761
Kontakty:	02/59 100 822, anna.pospisilova@bratislava.sk (ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

Nadobúdateľ:

Ján Kováčik

Dátum narodenia:
Trvalé bydlisko:
Kontakty:

(ďalej len „nadobúdateľ“ alebo „zmluvná strana“)

(„poskytovateľ“ a „nadobúdateľ“ ďalej pod spoločným názvom „zmluvné strany“)

Preambula

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa vzájomne bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomí, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
2. Poskytovateľ vyhlasuje, že vzal na vedomie ciele a potreby nadobúdateľa, bol oboznámený s jeho požiadavkami a výslovne vyhlasuje, že predmet podľa Článku I tejto zmluvy bude realizovať podľa dohodnutého rozsahu.

Článok I

Predmet zmluvy

1. Táto zmluva upravuje podmienky udelenia súhlasu (ďalej aj „licencia“) nadobúdateľovi k reprodukčným právam vzťahujúcim sa k digitálnym obrazovým záznamom zbierkových predmetov poskytovateľa **v počte 42 ks** (ďalej len „skeny“) podľa Prílohy č. 1 tejto zmluvy a k ich odborným popisom.
2. Súhlas sa udeľuje na reprodukčný účel, t. j. na zverejnenie a vydanie v diplomovej práci *„Výber medailí zo zbierok Múzea mesta Bratislavy od obdobia 1. Československej republiky po skončenie 2. svetovej vojny so vzťahom k Slovensku“*, ktorá vyjde v júni 2023.
3. Súhlas na použitie skenov špecifikovaných v Prílohe č. 1 tejto zmluvy sa udeľuje jednorazovo pre poskytnutie skenov na základe písomnej žiadosti nadobúdateľa.
4. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že za účelom naplnenia predmetu tejto zmluvy v diplomovej práci s použitými skenmi bude uvedený a riadne vyznačený názov poskytovateľa v duchu etických princípov citovania a v súlade s podmienkami dohodnutými v Článku III, bod 1 tejto zmluvy.
5. Súhlas na použitie skenov sa udeľuje výlučne na účel uvedený v bode 2 tohto článku zmluvy.
6. Nadobúdateľ vyhlasuje, že použitie skenov v zmysle bodu 2 tohto článku zmluvy nebude odporovať dobrým mravom, nebude zasahovať do práv a oprávnených záujmov iných osôb.
7. Poskytovateľ vyhlasuje, že má právo udeliť licenciu v rozsahu upravenom touto zmluvou.
8. Poskytovateľ odovzdá skeny nadobúdateľovi po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy elektronicky.
9. Nadobúdateľ sa zaväzuje, že skeny poskytnuté na základe tejto zmluvy použije len dohodnutým spôsobom a za účelom v zmysle bodu 2 tohto článku zmluvy.
10. Nadobúdateľ venuje poskytovateľovi **1 ks diplomovej práce**, v ktorej budú predmetné skeny použité, a to najneskôr do 30 kalendárnych dní odo dňa jeho vydania.

Článok II

Odmena

Poskytnutie skenov sa uskutočňuje bezodplatne. Zmluvné strany sa dohodli na bezodplatnom udelení licencie.

Článok III

Licencia

1. Poskytovateľ bezodplatne udeľuje nadobúdateľovi nevýhradný súhlas na použitie skenov: na zverejnenie a vydanie v diplomovej práci *„Výber medailí zo zbierok Múzea mesta Bratislavy od obdobia 1. Československej republiky po skončenie 2. svetovej vojny so vzťahom k Slovensku“*, ktorá vyjde v júni 2023, s uvedením ich pôvodu a to nasledovne: **Zo zbierok Múzea mesta Bratislavy**.
2. Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu podľa bodu 1 tohto článku zmluvy ku skenom bez územného obmedzenia jednorazovo, a to na čas nevyhnutný na dosiahnutie účelu tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ neudeľuje nadobúdateľovi súhlas na udelenie sublicencie tretej osobe.
4. V prípade, že nadobúdateľ bude chcieť skeny použiť na akýkoľvek iný účel, môže tak urobiť len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa.

5. Akékoľvek iné, resp. ďalšie použitie skenov bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa je porušením zmluvných podmienok.
6. V prípade, že nadobúdateľ má záujem o iný, resp. ďalší spôsob použitia skenov, je vopred povinný písomne požiadať poskytovateľa o osobitný súhlas, čo bude predmetom samostatnej novej zmluvy.

Článok IV

Zmluvná pokuta

1. V prípade, ak nadobúdateľ poruší zmluvné podmienky tejto zmluvy, týkajúce sa použitia skenov zachytávajúcich zbierkové predmety poskytovateľa a tieto budú zverejnené bez vedomia poskytovateľa a jeho predchádzajúceho súhlasu, alebo budú použité spôsobom neupraveným touto zmluvou, poskytovateľ je oprávnený od nadobúdateľa požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške **288,00 € (slovom dvestoosemdesiatosem eur)** za každé jedno porušenie tejto zmluvy ako náhradu reprodukčného poplatku. V prípade jej uplatnenia je nadobúdateľ povinný zmluvnú pokutu v zmysle tejto zmluvy uhradiť.
2. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody v plnej výške.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že výška zmluvnej pokuty je primeraná, je v súlade so zásadami poctivého obchodného styku, bola dohodnutá s prihliadnutím na význam zabezpečovaných povinností a možno ju ukladať aj opakovane.

Článok V

Ukončenie zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu možno predčasne ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán. V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.
2. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená od tejto zmluvy odstúpiť v prípade porušenia ustanovení tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy musí byť uskutočnené písomne s uvedením dôvodu a doručované ako doporučená zásielka na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Odstúpením nie je dotknutý nárok poskytovateľa na náhradu škody a zaplatenie zmluvnej pokuty v zmysle tejto zmluvy.

Článok VI

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že sa riadne oboznámili s obsahom tejto zmluvy, zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, nebola uzatvorená v tiesni a za nevýhodných podmienok a je prejavom ich slobodnej vôle a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a na znak súhlasu ju podpisujú.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky oznamy, správy, výzvy, požiadavky a ostatné písomnosti doručované v súvislosti s touto zmluvou druhej zmluvnej strane sa považujú za doručené druhej zmluvnej strane, ak táto zmluva neurčuje inak:
 - a) v prípade doručovania prostredníctvom elektronickej pošty (e-mail) na adresy uvedené v záhlaví zmluvy dňom jej odoslania, pričom je potrebné preukázať doručenie elektronickej pošty (e-mailu) potvrdením o odoslaní e-mailu a

potvrdením o prečítaní správy, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom alebo

- b) v prípade doručovania prostredníctvom pošty, kuriérom alebo v prípade osobného doručovania, doručením písomnosti druhej zmluvnej strane s tým, že v prípade doručovania prostredníctvom pošty musí byť písomnosť zaslaná doporučené na adresu určenú v záhlaví tejto zmluvy. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý príslušná zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo tretí deň odo dňa uloženia zásielky doručovanej poštou na pošte, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou príslušnej zmluvnej strane, preukázateľné zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých nadobúdateľ dostane jeden (1) a poskytovateľ tri (3) vyhotovenia.
 4. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením plného znenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
 5. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou očíslovaných dodatkov v písomnej forme, ktoré nadobudnú platnosť podpisom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
 6. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
 7. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v znení neskorších zákonov a príslušnými ustanoveniami platných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
 8. Nadobúdateľ si je vedomý, že jeho osobné údaje budú spracúvané v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. v znení neskorších predpisov na účel vymedzený v tejto zmluve.
 9. Ak by sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
 10. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, ak sa strany nedohodnú, je ktorákoľvek strana oprávnená predložiť riešenie sporu na príslušný súd na území SR.
 11. Príloha č. 1 Zoznam je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

V Bratislave, dňa
Za poskytovateľa:

V Bratislave, dňa
Za nadobúdateľa:

.....
Mgr. Zuzana Palicová
riaditeľka
Múzea mesta Bratislavy

.....
Ján Kováčik

**Príloha č. 1 Zmluvy o udelení súhlasu na použitie skenov zbierkových predmetov
č. AF3-84/2023
s číslom zmluvy pre interné potreby oddelenia dokumentácie: MMB-LZ-2023/14**

Zoznam skenov averzov a reverzov zbierkových predmetov v počte 42 ks:

1. N-15393 Medaila pamätná vydaná pri príležitosti vzkriesenia Matice Slovenskej jún 1919, ČSR-Slovensko, Tučiansky Svätý Martin, mosadz
2. N-15509 Medaila mesta Bratislavy, 1940, (autor : Alojz Rigele), Slovensko, patinovaný Al,
3. N-15594 Medaila vydaná pri príležitosti Medzinárodného dunajského veľtrhu 1928, ČSR Bratislava, (autor: Franta Anýž), Československo-Bratislava, Kremnica, pozlátený bronz
4. N-15597 Medaila vydaná pri príležitosti 85. výročia narodenia T.G. Masaryka 1935, (autor : Otakar Španeil), patinovaný bronz
5. N-15599 Medaila vydaná pri príležitosti 80. narodenín Jozefa Škultétyho 1933 (autor: Fraňo Štefunko), Československo-Slovensko, Martin, AE
6. N-15608 Medaila vydaná pri príležitosti otvorenia železnice Banská Bystrica - Dolná Štubňa 19.12.1940 (autor: Fraňo Gibala), Slovensko, patinovaný bronz
7. N-15612 Medaila vydaná pri príležitosti 700. výročia založenia mesta Trnavy 1938, Československo-Slovensko, Trnava, mestská rada, Kremnica, Ag
8. N-15621 Medaila vydaná pri príležitosti Pribinových osláv v Nitre 1933 (autor: Pospíšil), Československo-Nitra, AE, Kremnica
9. N-15624 Medaila vydaná pri príležitosti venovania zástavy Ženíjnému pluku 6.v Bratislave 1936 (autor: František Zuska), Československo-Slovensko, Bratislava, patinovaná mosadz
10. N-15628 Plaketa vydaná pri príležitosti otvorenia Celoštátnej výstavy poštových známok v roku 1942, Slovensko-Bratislava, Výstavný výbor, patinovaný Al
11. N-15650 Medaila vydaná pri príležitosti Výstavného trhu v Bratislave 1925 (autor: firma D. Adler), Československo-Bratislava, Bratislavská burza, Kremnica, AE
12. N-15653 Medaila mesta Bratislavy, 1931, Hroznosič, Stará radnica s Rolandovou fontánou (autor: Jozef Pospíšil) AE
13. N-15729 Medaila vydaná pri príležitosti úmrtia I. prezidenta ČSR T. G. Masaryka 1937, (autor: O. Španiel), Kremnica, patinovaný AE
14. N-15776 Medaila vydaná na počesť M.R.Štefánika 1928, (autor: Šejnost), patinovaný AE
15. N-15778 Medaila závesná vydaná štátnym úradom na ochranu pamiatok, Ag, T.G. Masaryk
16. N-15799 Medaila vydaná pri príležitosti otvorenia Zákonodarného snemu Slovenskej krajiny 1939, (F. Štefunko), ČSR (1918-1939), Kremnica , patinovaný bronz
17. N-15934 Medaila prerazenia tunela Handlová- Horná Štubňa 1930, AE
18. N-15829 Odznak vydaný pri príležitosti inštalácie rektora Slovenskej univerzity 1940, Bratislava, patinovaný AE, bielo-modro-červený smaltovaný slovenský znak, bielo-modro-červená stuha,
19. N-18143 Medaila vydaná pri príležitosti Medzinárodného dunajského veľtrhu 1927, ČSR, Bratislava, postriebrený bronz
20. N-18145 Medaila vydaná pri príležitosti Medzinárodného dunajského veľtrhu (autor. L. Mack) 1923, ČSR, Bratislava, AE
21. N-21311 Medaila vydaná pri príležitosti otvorenia železničnej trate Prešov - Strážske (F.Gibala) 5.11.1943, SR, patinovaný bronz,
22. N-21335 Plaketa vydaná na pamiatku návštevy Zvolenského hradu (A .Hám), b.l. (40-te roky 20. stor.), SR, patin. tombak

23. N-21336 Plaketa vydaná na pamiatku návštevy Oravského hradu (A.Hám), b.l. (40-te roky 20. stor.), SR, patin. tombak
24. N-21337 Medaila vydaná na počesť slobodného banského mesta Kremnica (A. Hám), liaty pozlátený AE
25. N-21340 Medaila vydaná na počesť mincovne Československej republiky v Kremnici (A. Hám), b.l. (60-te roky 20. stor.), ČSSR, AE
26. N-21342 Medaila vydaná pri príl. celoštátneho aktívu komplexnej brigády nástrojov v štátnej mincovni n.p. v Kremnici (A.Hám), 1951, ČSSR, živica
27. N-21350 Medaila vydaná na počesť Milana Hodžu (V. Ihriský) 1937, ČSR, AE
28. N-21351 Medaila vydaná na počesť Jozefa Tisa (V. Ihriský), b.l. (40-te roky 20. stor.) SR, AE
29. N-21353 Medaila vydaná na počesť Andreja Hlinku 1938 (V. Ihriský), ČSR, AE
30. N-21362 Medaila vydaná pri príl. Pribinových osláv v Nitre (J. Koniarek) 1933, ČSR, AE
31. N-21382 Medaila vydaná na počesť mesta Bratislavy (J. Koreň) b.l. (70-te roky 20. stor.?), ČSSR, patin. tombak
32. N-21462 Medaila vydaná pri príležitosti Celoštátnej výstavy poštových známok v Bratislave (L. Majerský) 1937, ČSR, patinované Ag
33. N-21464 Medaila vydaná pri príležitosti VI. výstavných trhoch slovenského jačmeňa a I. expozíciou slovenského chmelu (L. Majerský) 1929, ČSR, AE
34. N-21466 Medaila "Športom k sile národa" (L. Majerský) b.l. (1943), SR, Ag
35. N-21467 Medaila vydaná za zásluhy Zemským ústredným včelárskym spolkom na Slovensku 1919 (L.Majerský 1929) b.l. (30-te roky 20. stor.?), ČSR, patin. tombak
36. N-21491 Medaila vydaná za zásluhy pri podpore a spolupráci o mládež (O.Peter) b.l. (1938), ČSR pozlátený AE
37. N-21512 Medaila vydaná pri príl. volby prvého slovenského prezidenta Dr.Jozefa Tisa (A. Peter - nesig.) 1939, SR, patin. AE
38. N-21657 Medaila vydaná na počesť M.Rázusa (autor: A. Rigele) b.l. (30-roky 20. stor.?), ČSR, patin. AE
39. N-21658 Medaila vydaná na počesť M.R. Štefanika (autor: A. Rigele) b.l. (30-roky 20. stor.?), ČSR, patin. AE,
40. N-21726 Medaila vydaná na počesť SNM v Turčianskom Svätom Martine (F. Štefunko) b.l. (30-roky 20. stor.?), ČSR, patin. AE
41. N-21868 Medaila vydaná pri príl. otvorenia prevádzky novej plynárne mesta Bratislavy 1936, ČSR, AE,
42. N-21944 Medaila vydaná pri príležitosti prvej inštalácii rektora (venovaná prezidentom republiky Dr. J. Tisom), J. Kostka 1941 (28. 03.), Slovensko, razená, Ag